

No. 82/1930.—Petition of MATENE NAERA and 42 Others, of Waimamaku.

PRAYING for relief in connection with their burial-places on the Wairau North and Waimamaku Blocks.

I am directed to report that in the opinion of the Committee the petition should be referred to the Government for favourable consideration, with a recommendation that legislation be enacted providing for inquiry by the Native Land Court.

2nd October, 1930.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 82/1930, a MATENE NAERA ratou ko etahi atu e 42, o Waimamaku.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki to ratou urupa kei runga i Wairau Raki me Waimamaku Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti me tuku tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria paitia, me te tohutohu kia mahia he ture whakamana kia uiuia tenei take e te Kooti Whenua Maori.

2 o Oketopa, 1930.

No. 357A/1929.—Petition of HAMIORA HEI, of Gisborne.

PRAYING for legislation to ensure the owners of Maraehako Block receiving a higher rental for their land.

I am directed to report that in the opinion of the Committee this petition should be referred to the Government for favourable consideration.

2nd October, 1930.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 357A/1929, a HAMIORA HEI, o Kihipane.

E INOI ana mo tetahi ture e whiwhi ai nga tangata no ratou a Maraehako Poraka ki te moni reti nui ake mo to ratou whenua.

Kua whakahaua ahau kia ripoata ki te whakaaro o te Komiti me tuku tenei pitihana ki te Kawanatanga kia whiriwhiria paitia.

2 o Oketopa, 1930.

No. 113/1930.—Petition of WHARE PAORA and 3 Others, of Wairoa.

PRAYING for inquiry into claims in respect of Ohuia 3 and 4 Blocks.

I am directed to report that, as the petitioners have not exhausted their legal remedy, the Committee has no recommendation to make.

2nd October, 1930.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 113/1930, a WHARE PAORA ratou ko etahi atu tokotoru, o Wairoa.

E INOI ana kia uiuia te kereeme mo Ohuia 3 me 4 Poraka.

Kua whakahaua ahau kia ripoata i te mea kaore ano i pau noa i te kai-pitihana nga huarahi whakaoraora i raro i te ture te whaihaere kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti.

2 o Oketopa, 1930.

No. 107/1930.—Petition of PAERIKIRIKI OTENE and TAHA OTENE, of Hastings.

PRAYING for relief in connection with the Estate of Iritana Waimatao (deceased).

I have the honour to report that, as the petitioner has not exhausted his legal remedy, the Committee has no recommendation to make.

2nd October, 1930.

[TRANSLATION.]

Pitihana Nama 107/1930, a PAERIKIRIKI OTENE raua ko TAHA OTENE, o Hehitingi.

E INOI ana kia whakaoraina mo te taha ki nga Taonga o Iritana Waimatao (kua mate).

E whaihonore ana ahau ki te ripoata i te mea kaore ano i pau noa i te kai-pitihana nga huarahi whakaoraora i raro i te ture te whaihaere kaore kau he kupu tohutohu a te Komiti.

2 o Oketopa, 1930.

No. 166/1930.—Petition of HAMU TE KARAKA and Another, of Te Teko.

PRAYING for relief in connection with the interests in land of Tamaku Himone (deceased).

I have the honour to report that, as the petitioner has not exhausted his legal remedy, the Committee has no recommendation to make.

2nd October, 1930.